

SUCCESS

MARINE SERVICES

Safety Protection Solutions

Your Safety
Our SUCCESS

سلامتكم نجاحنا



FIRE-FIGHTING EQUIPMENT

معدات وأنظمة الإطفاء

	INSPECTION	فحص
	SERVICING	خدمة
	MAINTENANCE	صيانة
	CERTIFICATION	توثيق



WHO WE ARE ? من نحن ؟

SUCCESS MARINE SERVICES LLC is a marine safety company headquartered in Syria. We inspect, service, test and supply fire-fighting equipment and systems for ships in Syrian ports and for facilities ashore.

SERVING THE SYRIAN PORTS نخدم الموانئ السورية

Headquartered in Syria

المقر في سوريا

شركة نجاح للخدمات البحرية شركة متخصصة في خدمات السلامة البحرية، مقرها في سوريا. نفحص معدات وأنظمة الإطفاء ونخدمها ونختبرها ونوردها للسفن في الموانئ السورية وللمنشآت البرية.

SERVICES STATION محطة الخدمات

WHAT WE DO ما نقوم به



**Receiving &
initial inspection**
الاستلام
والفحص الأولي



Inspection
الفحص



Repair
الإصلاح



Cylinder testing
اختبار الأسطوانات



Ready for delivery
جاهز للتسليم



WHAT WE SERVICE

ما نخدمه

FIRE EXTINGUISHERS

طفايات الحريق

01



Portable and wheeled units that put out a fire at its start, using dry powder, foam, water, CO or wet chemical. We inspect, refill, pressure-test and label every unit, and supply new extinguishers.

وحدات محمولة وبعجلات تخدم الحريق في بدايته بالبودرة الجافة أو الرغوة أو الماء أو ثاني أكسيد الكربون أو الكيميائي الرطب. نفحص كل طفاية ونعيد تعبئتها ونختبر ضغطها ونلصق عليها ملصق خدماتنا، ونورد طفايات جديدة.

WHERE IT IS USED:

Engine rooms, accommodation, galleys, bridge and open decks; warehouses, workshops and offices ashore.

أين تُستخدم:

غرف المحركات، المساكن، المطابخ، الجسر وسطح السفينة؛ والمستودعات والورش والمكاتب على اليابسة.

BREATHING APPARATUS

أجهزة التنفس

03



Self-contained units that give the wearer clean air to breathe inside smoke or toxic atmospheres. We refill and test the breathing-air cylinders, and check masks, regulators and alarms.

أجهزة مستقلة تزود مرتديها بهواء نظيف للتنفس داخل الدخان أو الأجواء السامة. نعبئ أسطوانات هواء التنفس ونختبرها، ونفحص الأقنعة والمنظمات وأجهزة الإنذار.

WHERE IT IS USED:

Fire-fighting and rescue in smoke-filled compartments; entering enclosed spaces such as tanks and holds.

أين تُستخدم:

الإطفاء والإنقاذ داخل الأماكن المليئة بالدخان؛ ودخول الأماكن المغلقة كالخزانات والعنابر

FIXED CO₂ SYSTEMS

أنظمة ثاني أكسيد الكربون الثابتة

02



A fixed bank of CO₂ cylinders piped to nozzles that flood a closed space with gas and put the fire out by cutting off its oxygen. We check cylinder contents without removing them, hydrostatic-test the cylinders, and service valves, hoses and release actuators.

مجموعة أسطوانات ثابتة موصولة بأنابيب و فوهات تملأ المكان المغلق بالغاز وتُخمد الحريق بحرمانه من الأوكسجين. نفحص محتوى الأسطوانات دون فكها ونختبرها هيدروستاتيكياً، و نصون الصمامات والخراطيم ومشغلات الإطلاق.

WHERE IT IS USED:

Ship engine rooms, pump rooms, cargo holds, generator and paint rooms; electrical and server rooms ashore.

أين تُستخدم:

غرف المحركات والمضخات وعنابر الشحن وغرف المولدات والدهانات على السفن؛ و غرف الكهرباء والخوادم على اليابسة.

FIRE SUITS

بدلات الإطفاء

04



Heat-resistant protective clothing, including jacket, trousers, boots, helmet and gloves, worn by fire teams to get close to a fire. We inspect the fabric, seams, reflective strips and fittings, and certify each outfit for use.

ملابس حماية مقاومة للحرارة، من سترة و بنطال وحذاء وخوذة وقفازات، يرتديها فريق الإطفاء للاقترب من الحريق. نفحص القماش والدرزات والشرائط العاكسة والملحقات، ونصدر شهادة صلاحية لكل بدلة.

WHERE IT IS USED:

Fire-fighter lockers on board ships; fire teams in ports and industrial sites.

أين تُستخدم:

خزائن معدات الإطفاء على السفن؛ وفريق الإطفاء في الموانئ والمواقع الصناعية



WHAT WE SERVICE

ما نخدمه

FIXED FOAM SYSTEMS

أنظمة الرغوة الثابتة

05



Foam concentrate is mixed with water and sprayed through monitors or sprinklers to form a blanket that smothers burning liquids. We inspect the foam tank, proportioner, pipework and monitors, and test the system.

وحدات محمولة وبمجلات تخمد الحريق في بدايته بالبودرة الجافة أو الرغوة أو الماء أو ثاني أكسيد الكربون أو الكيمائي الرطب. نفحص كل طفاية ونعيد تعبئتها ونختبر ضغطها ونلصق عليها ملصق خدماتنا، ونورد طفايات جديدة.

WHERE IT IS USED:

Tanker decks and cargo areas, fuel-oil spaces, helidecks; fuel depots and loading terminals ashore.

أين تُستخدم:

أسطح ناقلات النفط ومناطق الشحن، وأماكن وقود المحركات، ومهابط الطائرات العمودية؛ ومستودعات الوقود ومحطات التحميل على اليابسة.

FIXED POWDER SYSTEMS

أنظمة البودرة الثابتة

06



A pressurised vessel of dry powder released through monitors or hoses to knock down fast-spreading flammable-liquid and gas fires. We check the powder, pressure cylinders, valves and hoses, and test operation.

وعاء مضغوط من البودرة الجافة تُطلق عبر مدافع أو خرطوم لإخماد حرائق السوائل والغازات القابلة للاشتعال سريعة الانتشار. نفحص البودرة وأسطوانات الضغط والصمامات والخرطوم، ونختبر التشغيل.

WHERE IT IS USED:

Cargo decks of gas and chemical carriers; gas and fuel terminals ashore.

أين تُستخدم:

أسطح الشحن في ناقلات الغاز والكيميائيات؛ ومحطات الغاز والوقود على اليابسة.

ESCAPE BREATHING DEVICES (EEBD)

أجهزة التنفس للهروب (EEBD)

07



A hood with a small air cylinder that gives a person enough air to escape from a smoke-filled space. We check the hood, bag and pressure gauge, then refill and test the cylinder.

غطاء رأس مع أسطوانة هواء صغيرة تمنح الشخص هواءً كافياً للهروب مكان مليء بالدخان. نفحص الغطاء والحقيبة ومؤشر الضغط، ثم نعبئ الأسطوانة ونختبرها.

WHERE IT IS USED:

Accommodation, engine rooms and machinery spaces, close to escape routes.

أين تُستخدم:

المساكن، غرف المحركات والأماكن الآلية، بالقرب من مسارات الهروب.

CHEMICAL PROTECTIVE SUITS

بدلات الحماية الكيميائية

08



Gas-tight suits that protect the wearer from hazardous chemicals during a leak or spill. We run a pressure and leak test, and inspect the visor, valves, zip and seams.

بدلات محكمة تحمي مرتديها من المواد الكيميائية الخطرة عند التسرب أو الانسكاب. نجري اختبار الضغط والتسرب، ونفحص نافذة الرؤية والصمامات و السحاب والدرزات.

WHERE IT IS USED:

Chemical tankers and cargo areas; ports handling hazardous cargo; industrial facilities.

أين تُستخدم:

ناقلات الكيماويات ومناطق الشحن؛ الموانئ التي تتعامل مع البضائع الخطرة؛ المنشآت الصناعية.



WHAT WE SERVICE

ما نخدمه

MULTI-GAS DETECTORS

أجهزة كشف الغازات المتعددة

09



Portable meters that measure oxygen, flammable gas, hydrogen sulphide and carbon monoxide at the same time. We calibrate them with certified test gas, and test the sensors and alarms.

أجهزة محمولة تقيس الأوكسجين والغازات القابلة للاشتعال وكبريتيد الهيدروجين و أول أكسيد الكربون في وقت واحد. نعايرها بغاز اختبار معتمد، ونختبر الحساسات والإنذار.

WHERE IT IS USED:

Before anyone enters tanks, holds, pump rooms or other enclosed spaces; during hot work and cargo operations.

أين تُستخدم:

قبل دخول الخزانات والعنابر وغرف المضخات والأماكن المغلقة، وأثناء الأعمال الساخنة وعمليات الشحن.

WATER MIST SYSTEMS

أنظمة الرذاذ المائي

10



Pumps push water through fine nozzles to create a mist that cools the fire and reduces oxygen, using far less water than sprinklers. We inspect pumps, valves, nozzles and controls, and test the system.

تدفع المضخات الماء عبر فوهات دقيقة ليتكون رذاذ يبرّد الحريق ويقلّل الأوكسجين بكمية ماء أقل بكثير من الرشاشات. نفحص المضخات والصمامات والفوهات ولوحة التحكم، ونختبر النظام.

WHERE IT IS USED:

Machinery spaces and engine rooms, passenger areas and cabins; buildings ashore where water damage must be limited.

أين تُستخدم:

غرف الآلات والمحركات، ومناطق الركاب و المقصورات؛ ومبان على اليابسة يجب الحدّ فيها من أضرار المياه.

GALLEY WET CHEMICAL SYSTEMS

أنظمة إطفاء المطابخ

11



A fixed system above cooking equipment and exhaust ducts that releases a wet chemical to cool hot oil and stop grease fires. We inspect the agent, nozzles and release mechanism, and test the system.

نظام ثابت فوق معدات الطهي ومجاري الشفط يطلق مادة كيميائية رطبة تبرّد الزيت الساخن وتخمّد حرائق الدهون. نفحص المادة والفوهات وآلية الإطلاق، ونختبر النظام.

WHERE IT IS USED:

Ship galleys; restaurants, hotels and canteens ashore.

أين تُستخدم:

مطابخ السفن؛ والمطاعم والفنادق والكافيتريات على اليابسة.

FIRE DETECTION & ALARMS

كشف الحريق والإنذار

12



Smoke, heat and flame detectors linked to a control panel that raises the alarm at the first sign of fire. We test each detector, the panel and the alarm sounders.

كاشفات دخان وحرارة ولهب مرتبطة بلوحة تحكم تُطلق الإنذار عند أول علامة حريق. نختبر كل كاشف ولوحة التحكم وأجهزة الإنذار الصوتية.

WHERE IT IS USED:

Cabins, corridors, engine rooms and cargo spaces; offices, warehouses and plants ashore.

أين تُستخدم:

المقصورات والممرات وغرف المحركات وأماكن الشحن؛ والمكاتب والمستودعات والمصانع على اليابسة.



WHAT WE SERVICE

ما نخدمه

PANEL FIRE EXTINGUISHER

13



طفاية حريق تلقائية للوحات الكهربائية

A compact aerosol unit fitted on a DIN rail inside switchboards and control panels. When heat from a fault reaches its sensing wires, it starts by itself and puts the fire out inside the closed panel.

وحدة إطفاء صغيرة بالأيروسول تُركَّب على سكة DIN داخل لوحات الكهرباء والتحكم. عندما تصل حرارة العطل إلى أسلاك الاستشعار، تعمل تلقائياً وتُخمد الحريق داخل اللوحة المغلقة.



°C 170
Thermal start (approx.)
تفعيل حراري تقريباً



W 0
No power or wiring
بلا كهرباء أو تمديدات



DIN rail
Inside closed panels
داخل اللوحات المغلقة



ULTRASONIC LEVEL TESTING

فحص المستوى بالأمواف فوق الصوتية

Our instrument: Coltraco Portalevel® MAX PLUS
جهازنا : Coltraco Portalevel® MAX PLUS

±1.5 mm

Liquid-level accuracy
دقة تحديد مستوى السائل

< 30 s

Reading per cylinder
زمن القراءة لكل أسطوانة

To save our clients' time, we use ultrasonic testing to locate the liquid level and calculate the weight of liquid CO₂ inside the cylinder, without removing the cylinder.

حفاظاً على وقت العملاء نستخدم تقنية الفحص بالأمواف فوق الصوتية لكشف مستوى السائل وحساب وزن السائل الكربوني داخل الأسطوانة دون فك الأسطوانة.

HOW THE ULTRASONIC CHECK WORKS

كيف يتم الفحص بالأمواف فوق الصوتية



1 Sensor on the cylinder wall
حساس على جدار الأسطوانة



2 Liquid level located
تحديد مستوى السائل



3 Liquid CO₂ weight calculated
حساب وزن CO₂ السائل

No cylinder removal - no discharge

دون فك الأسطوانة ودون تفريغها



OUR WORKSHOP MACHINES

آلات ورشتنا



PROTECTS
CRITICAL ASSETS

يحمي
الأصول الهامة



AUTOMATIC
OPERATION

عمل تلقائي



IDEAL FOR
MARINE WORKSHOPS

مثالي لورش القطاع البحري

CERTIFICATES WE ISSUE

الشهادات التي نصدرها



Fire extinguishers
طفايات الحريق



Fire suits &
breathing apparatus
بدلات الإطفاء وأجهزة
التنفس



Fixed CO₂ systems
أنظمة CO₂ الثابتة



Fixed foam systems
أنظمة الرغوة الثابتة



Fixed powder systems
أنظمة البودرة الثابتة



Escape breathing
devices (EEBD)
أجهزة التنفس للهروب
(EEBD)



Chemical protective suits
بدلات الحماية الكيميائية



Gas detector calibration
معايرة أجهزة كشف الغازات



Water mist systems
أنظمة الرذاذ المائي



Galley wet chemical systems
أنظمة إطفاء المطابخ



Fire detection & alarms
كشف الحريق والإنذار

CERTIFIED & ACCREDITED

الشهادات والإعتمادات





OUR LOCATIONS

مواقعنا



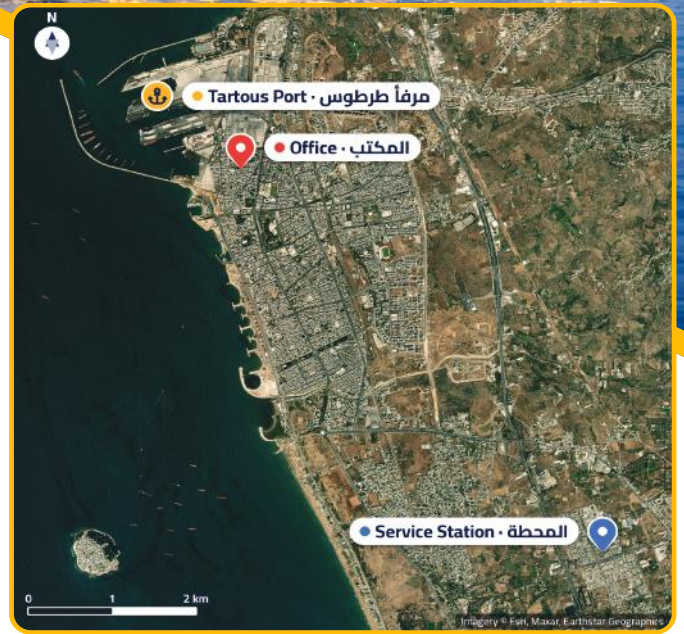
SERVICE STATION محطة الخدمة

Tartous Industrial Zone
المنطقة الصناعية - طرطوس



OFFICE المكتب

Al Baranieh, West of Banks Street, Tartous, Syria
البرانية، غرب شارع البنوك، طرطوس، سوريا



CONTACT US



SUCCESS MARINE SERVICES L.L.C
شركة نجاح للخدمات البحرية



+0963 992 414 888



info@successmarine.services



www.successmarine.services

تواصل معنا



Website
الموقع الإلكتروني